Служба помощи людям с нарушениями развития (OPWDD)
Набор материалов об услугах по переходу к взрослой жизни

Ниже перечислены некоторые ресурсы, доступные учащимся, которые готовятся к переходу из школы во взрослую жизнь, и их семьям. Для получения дополнительной информации свяжитесь со своей школой и местными школьными координаторами по переходу в Службе помощи людям с нарушениями развития (Office for People With Developmental Disabilities, OPWDD).

***Веб-сайт OPWDD*:** https://opwdd.ny.gov

Перейдите по ссылке https://opwdd.ny.gov/access-supports/school-transition***, чтобы получить:***

- ***Письмо родителям/опекунам*** от Уиллоу Баэр (Willow Baer), исполняющей обязанности руководителя OPWDD
- ***Форма согласия учащего/родителя/опекуна*** (форма)
- ***План перехода: от школы к взрослой жизни*** (брошюра)

***Также на веб-сайте OPWDD можно найти следующие материалы*:**

- ***Получите работу и участвуйте в жизни своего сообщества*** (брошюра)
  Получите работу и участвуйте в жизни своего сообщества (брошюра) | Служба помощи людям с нарушениями развития
- ***Программа подготовки к трудоустройству*** флаер)
  Программа подготовки к трудоустройству (флаер) | Служба помощи людям с нарушениями развития (ny.gov)
- ***Программа подготовки к трудоустройству для учащихся*** (флаер)
  Программа подготовки к трудоустройству для учащихся (флаер) | Служба помощи людям с нарушениями развития (ny.gov)
- ***Right @ Home: поддержка на дому и помощь с жильем*** (брошюра)
  https://opwdd.ny.gov/system/files/documents/2020/03/032_right-at-home-housing-brochures_342020.pdf
- ***Соответствие критериям для получения услуг OPWDD: важные факты*** (информационный листок)
  https://opwdd.ny.gov/system/files/documents/2021/12/nys_opwdd_eligibility_important_121621.pdf
- ***Как я могу получить услуги? Программа "Front Door"*** (брошюра)
  Как я могу получить услуги: программа "Front Door" (брошюра) | Служба помощи людям с нарушениями развития (ny.gov)
- ***Моя жизнь, мой выбор: услуги самостоятельного контроля для людей с нарушениями развития*** (брошюра)
  Услуги самостоятельного контроля для людей с нарушениями развития (брошюра) | Служба помощи людям с нарушениями развития (ny.gov)
- ***Услуги по поддержке семей (Family Support Services, FSS): обзор*** (брошюра)

https://opwdd.ny.gov/system/files/documents/2022/05/017_family_support_services_4202022.pdf

- ***Комплексные оценки*** (брошюра) https://opwdd.ny.gov/system/files/documents/2021/05/031_comp-assesments-cans_5_3_21-.pdf

Вы можете найти дополнительные ресурсы в Интернете.

Ресурсы, перечисленные в следующем разделе, представлены только для общих информационных целей. Перечисленные организации могут не быть подконтрольны или каким-либо иным образом аффилированы с OPWDD.

Департамент образования штата Нью-Йорк (New York State Education Department, NYSED) — Отдел специального образования (Office of Special Education, OSE):

- **Специальное образование в штате Нью-Йорк** http://www.p12.nysed.gov/specialed/ — *информация, адаптированная для родителей/опекунов.*
- **Целевая группа по специальному образованию в штате Нью-Йорк:** www.nyspecialedtaskforce.org — *форум для родителей, правозащитников, адвокатов, сотрудников школ, поставщиков услуг и людей с нарушениями развития, где можно обсуждать проблемы, политики, предлагаемые изменения в законодательстве и нормативах, которые влияют на учащихся с нарушениями развития. Включает «Руководство по специальному образованию, составленное на доступном языке».*
- **Карьера и непрерывное образование – профессиональная реабилитация взрослых (ACCES-VR)** http://www.acces.nysed.gov/vr/student-and-youth-transition-services — *программа ACCES-VR предоставляет услуги, направленные на то, чтобы помочь молодым людям с нарушениями развития подготовиться к трудоустройству, получению послешкольного образования и жизни в сообществе после окончания школы, а также чтобы помочь соответствующим критериям людям достичь целей, связанных с трудоустройством.*
- **Совместное письмо SED-OMH школам (от 10-23-24) и «Ресурсы по охране психического здоровья и профилактике самоубийств для школ, семей и учащихся штата Нью-Йорк, осень 2024 года»** Письмо Департамента образования штата Нью-Йорк (SED) и Управления по охране психического здоровья штата Нью-Йорк (OMH) школам о контроле на местах за психическим здоровьем — Mental Health Association in NYS, Inc. — *«Совместное письмо SED-OMH школам (от 10-23-24)» содержит информацию о двух ключевых инициативах, реализуемых в школах и способствующих достижению общей цели — предоставить учащимся и поддерживающим их взрослым инструменты и ресурсы, необходимые для процветания: создание психиатрических клиник при школах и оказание первой психологической помощи учителям и учащимся.*

  «Ресурсы по охране психического здоровья и профилактике самоубийств для школ, семей и учащихся штата Нью-Йорк, осень 2024 года» — это обширный перечень ресурсов для школьных специалистов, родителей/семей, молодежи/учащихся, а также материалы для групп риска и стимулирования участия учащихся. Некоторые из этих ресурсов и ссылок не принадлежат OMH или SED, а предоставляются

сторонними организациями. Предоставляя эти ссылки, OMH и SED не рекламируют эти сайты и не соглашаются с мнением, выраженным на этих сайтах.

Правительство Соединенных Штатов

- ***Министерство образования США (U. S. Department of Education, DOE):***
  - **Руководство по переходу** — https://sites.ed.gov/idea/files/postsecondary-transition-guide-august-2020.pdf — *Руководство по переходу для помощи с получением послешкольного образования и трудоустройством учащимся и молодежи с нарушениями развития.*
- ***Министерство труда США (U. S. Department of Labor, DOL):***
  - **Услуги по переходу для молодежи** — Услуги по переходу для молодежи | Министерство труда США — *содержит информацию, которая может помочь молодежи в переходном возрасте от 14–16 до 25–30 лет приобрести знания и навыки, необходимые им для достижения максимальной независимости и самодостаточности для жизни в своих сообществах*.
  - **Soft Skills to Pay the Bills** — Soft Skills to Pay the Bills | Министерство труда США — *учебная программа, разработанная ODEP и направленная на обучение молодежи, в том числе с нарушениями развития, коммуникативным навыкам или навыкам «готовности к работе»*.

Дополнительные ресурсы по переходу:

Autism Speaks https://www.autismspeaks.org/family-services/tool-kits/transition-tool-kit — *набор полезных материалов, в котором представлены предложения и варианты для семей, стремящихся определить собственный уникальный путь взросления для своего ребенка.*

Autism Speaks https://www.autismspeaks.org/sites/default/files/2018-10/new-york-ttk.pdf — *краткое руководство по переходу, в котором содержится общая информация о переходе от школьной жизни к взрослой жизни в штате Нью-Йорк.*

NY Connects https://www.nyconnects.ny.gov/ — *ресурс правительства штата Нью-Йорк, предоставляющий бесплатную информацию о долгосрочных услугах и поддержке в Нью-Йорке для людей всех возрастов и с любыми нарушениями развития.*

Национальный центр технической помощи при переходе (National Technical Assistance Center on Transition, NTACT) https://transitionta.org/topics/secondary-education/transition-planning/ — *веб-сайт NTACT — здесь представлены ресурсы и инструменты для управления процессом планирования перехода с целью достижения успеха после окончания школы, включая инструменты для оценки и развития навыков.*

Parent to Parent Поддержка лиц, осуществляющих уход за пациентами с особыми потребностями в Нью-Йорке | Parent to Parent (ptopnys.org) — *Parent to Parent — это некоммерческая организация штата, поддерживающая и объединяющая семьи людей с нарушениями развития.*

Планирование перехода для учащихся с индивидуальным планом обучения (Individualized Education Program, IEP) https://www.greatschools.org/gk/articles/transition-planning-for-students-with-ieps/ — *статья о важности планирования жизни после окончания школы для учащихся с IEP.*

Youth Power https://www.ftnys.org/youthpower/ — *Youth Power — это организация штата Нью-Йорк (под управлением Families Together in NYS, Inc.), работающая для и под*

управлением молодых людей. Цель этой организации — обеспечение существенной вовлеченности молодежи на всех уровнях услуг, которые они получают.

Сеть родителей Западного Нью-Йорка https://parentnetworkwny.org *— организация, которая предоставляет обучение и ресурсы семьям людей с особыми потребностями (от рождения до совершеннолетия) и специалистам, включая индивидуальную поддержку и обучение с помощью ресурсов, семинаров и групп поддержки, помогающих семьям детей с нарушениями развития понять свои нарушения развития и ориентироваться в системе служб поддержки*.

Видео о переходе

- **Утвержденные на федеральном уровне элементы/IEP: услуги по переходу** https://www.youtube.com/watch?v=LGozmLY16g4 *— короткое видео, цель которого помочь людям/семьям с пониманием своих прав, связанных с получением специального образования.*
- **Серия видеороликов Комиссии по вопросам качества обслуживания штата Нью-Йорк (NYS Commission on Quality of Care, CQC) «Нарушения развития и законодательство: переход от учебы к работе»**https://www.youtube.com/watch?v=lAR9KOy04Ik *— в этом видео исследуется важность подготовки молодых людей с нарушениями развития к трудовой деятельности. В этом видео использованы информативные интервью с учащимися с нарушениями развития, работодателями, родителями, координаторами по переходу, учителями, адвокатами и школьными администраторами.*
- **Ten Sigma** — http://tensigma.org/transition-tuesday-replay/ и https://www.youtube.com/watch?v=8PxHcnKZjkY **—** *подборка разных видеороликов о переходе, снятых Ten Sigma — некоммерческой организацией в Миннесоте, чьей миссией является предоставление родителям, школам и школьным округам практических инструментов для преподавания, оценки и гарантии достижения успеха учащимися.*